

Letter of guarantee  
**身元保証書**  
International Nippon School  
インターナショナル日本学校

Please write in English

Student name  
学生氏名 \_\_\_\_\_

Nationality  
国籍 \_\_\_\_\_

Date of birth  
生年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

Sex  
性別  男 /  女

私は、上記の者が日本国へ入国した場合、次の事項について保証します。

As a guarantor I will undertake the following matters when the student arrives in Japan.

- 1 本人がインターナショナル日本学校の規則を守り、学習に専念するよう指導すること。  
I will guide the student to obey the rules of International Nippon School and concentrate on his/her studies.
- 2 本人が入国目的以外の活動をせず、その他日本国法令を遵守するよう監督すること。  
I will monitor the student to ensure that the student does not behave in a manner contrary to their established objectives, and compliance with Japanese laws and regulations.
- 3 本人のインターナショナル日本学校在学中に発生する金銭上の義務に関する問題につき、本人と連帯して一切の責任を負うこと。  
I will be responsible for problems arising over financial matters, while the student is enrolled in International Nippon School.
- 4 本人が帰国する際の費用を支払えない場合は、これを負担すること。  
If the student returns to his/her home country but could not meet financial responsibilities incurred while in Japan, I will be obligated to pay outstanding debts.

Guarantor  
身元保証人氏名 \_\_\_\_\_

Occupation Type of job and job position  
職業 (職種・役職など詳細に) \_\_\_\_\_

Nationality  
国籍 \_\_\_\_\_

Name of company  
勤務先名 \_\_\_\_\_

Date of birth  
生年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

Company's phone number  
勤務先電話番号 \_\_\_\_\_

Sex  
性別  男 /  女

Company address  
勤務先住所 \_\_\_\_\_

Address  
住所 \_\_\_\_\_

Relationship with the student  
本人との関係 \_\_\_\_\_

Phone number  
電話番号 \_\_\_\_\_

引受経緯 (身元保証人と経費支弁者が違う場合は記載)

The reason that you become a guarantor (Please fill in only when you are NOT financial supporter.)

---

---

---

---

Date  
日付: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

Signature of guarantor  
身元保証人サイン \_\_\_\_\_

Letter of guarantee  
**身元保証書**  
International Nippon School  
インターナショナル日本学校

Please write in English

Student name  
学生氏名 Ken Lucas Garcia  
Nationality  
国籍 Nepal  
Date of birth  
生年月日 1996年 10月 15日  
Sex  
性別  男 /  女

私は、上記の者が日本国へ入国した場合、次の事項について保証します。

As a guarantor I will undertake the following matters when the student arrives in Japan.

- 1 本人がインターナショナル日本学校の規則を守り、学習に専念するよう指導すること。  
I will guide the student to obey the rules of International Nippon School and concentrate on his/her studies.
- 2 本人が入国目的以外の活動をせず、その他日本国法令を遵守するよう監督すること。  
I will monitor the student to ensure that the student does not behave in a manner contrary to their established objectives, and compliance with Japanese laws and regulations.
- 3 本人のインターナショナル日本学校在学中に発生する金銭上の義務に関する問題につき、本人と連帯して一切の責任を負うこと。  
I will be responsible for problems arising over financial matters, while the student is enrolled in International Nippon School.
- 4 本人が帰国する際の費用を支払えない場合は、これを負担すること。  
If the student returns to his/her home country but could not meet financial responsibilities incurred while in Japan, I will be obligated to pay outstanding debts.

Guarantor  
身元保証人氏名 Harry Lucas Garcia

Occupation Type of job and job position  
職業 (職種・役職など詳細に) Teacher

Nationality  
国籍 Nepal

Name of company  
勤務先名 AKG high school

Date of birth  
生年月日 1971年 09月 03日

Company's phone number  
勤務先電話番号 +977-983-3117894

Sex  
性別  男 /  女

Company address  
勤務先住所 3-5-1, east residence, ward No.4,  
Kathmandu

Address  
住所 5-12, west residence, ward No.3, Kathmandu,  
Nepal

Relationship with the student  
本人との関係 Father

Phone number  
電話番号 +977-982-1017583

引受経緯 (身元保証人と経費支弁者が違う場合は記載)

The reason that you become a guarantor (Please fill in only when you are NOT financial supporter.)

日付: 2017年 08月 25日

Signature of guarantor  
身元保証人サイン

Harry Lucas Garcia